

Conseil des commissaires

Session du 28 août 2007

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY

À une session ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue en la salle publique du Centre administratif, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 28 août 2007, à 19 h 30, sous la présidence de M^{me} Liz S.-Gagné, à laquelle tous les membres du Conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

Ouverture de la session et constatation des présences

sont présents, présentes, outre la présidente, M^{me} Liz S.-Gagné :

Les commissaires :

M ^{mes}	Jacqueline Asselin	MM.	Jean-Claude Basque
	Sylvie Belzile		Rino Beaulieu
	Hélène De Champlain		Omer Deschesnes
	Diane Durand		Magella Desmeules
	France Gagné		Michel Girard
	Ruth Gagnon		Charles Lavoie
	Diane Gauthier		Antonin Simard
	Madeleine Jean		Bernard Villeneuve
	Diane Perron		
	Jany Saindon		
	Diane Tremblay		

Commissaires parents :

MM. Christian Fillion
Jean-Marc Girard

Sont également présents-tes :

M^{mes} Marie-Andrée Dufour, secrétaire générale
Christine Tremblay, directrice générale adjointe
M. Yvon Pelletier, directeur général

Absence :

M^{me} Sonia Desgagné (*motivée*)

CC-2007-356
Ordre du jour

Il est proposé par M. Charles Lavoie et résolu :

D'ACCEPTER l'ordre du jour avec l'ajout des sujets suivants :

- 4.12 Tarifications des frais de services de préformation et de postformation des services éducatifs adultes;
- 4.13 Réfection du mur rideau à l'école de L'Odysée/Lafontaine;
- 4.14 Implantation d'un atelier de soudure sur aluminium au CFP en Métallurgie;
- 4.15 Nomination / Personnel professionnel.

DE REPORTER le point 5.7. « Rentrée scolaire / Le point » à la rencontre du 11 septembre prochain.

ADOPTÉE

CC-2007-357
Procès-verbaux de la session extraordinaire du 21 juin, de la session ordinaire du

Il est proposé par M^{me} Diane Durand et résolu :

D'ACCEPTER le procès-verbal de la session extraordinaire du

Conseil des commissaires du 21 juin, tel qu'il a été déposé.

ADOPTÉE

**Il est proposé par M^{me} Hélène De Champlain
et résolu :**

D'ACCEPTER le procès-verbal de la session ordinaire du Conseil des commissaires du 26 juin, tel qu'il a été déposé.

ADOPTÉE

**Il est proposé par M. Omer Deschesnes
et résolu :**

D'ACCEPTER le procès-verbal de la session ordinaire du Conseil des commissaires 26 juin ajournée au 3 juillet 2007, tel qu'il a été déposé.

ADOPTÉE

En suivi au point CC-2007-351, transport des élèves de Laterrière, la directrice générale adjointe, M^{me} Tremblay, fait part du résultat de l'analyse effectuée en vue de trouver une solution afin de diminuer le temps d'attente de certains élèves qui fréquentent une école secondaire. En effet, un autobus pourra prendre une bonne partie des élèves de Laterrière dès la sortie des classes et ainsi éliminer le temps d'attente.

CC-2007-358
*Courrier reçu du 5
juillet au 20 août
2007*

Chaque membre du Conseil a reçu, pour information, une liste identifiant les sujets du courrier reçu à la direction générale, du 5 juillet au 20 août 2007.

CC-2007-359
*Copie de la lettre
d'Emploi-Québec*

Chaque membre du Conseil a reçu, pour information, copie d'une lettre d'appui du directeur régional d'Emploi Québec concernant l'Atelier d'enseignement en soudage sur aluminium, datée du 12 juillet 2007.

CC-2007-360
*Délégation / Chambre
de commerce et
d'industrie de La Baie*

ATTENDU la Planification stratégique 2004-2008 adoptée le 26 janvier 2005;

ATTENDU la quatrième orientation de la Planification stratégique 2004-2008;

ATTENDU le premier axe d'intervention qui a comme objectif « de connaître et de se faire connaître auprès des différents partenaires publics, parapublics et privés (dossiers socio-économiques) afin d'accroître la visibilité de la Commission scolaire »;

**Il est proposé par M^{me} Diane Perron
et résolu :**

DE RENOUVELER l'adhésion de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, à l'organisme « Chambre de commerce et d'industrie de La Baie » pour l'année scolaire 2007-2008, et;

DE DÉSIGNER M^{me} Diane Tremblay, commissaire, pour y représenter la Commission scolaire.

ADOPTÉE

CC-2007-361
*Acceptation de la
rémunération du*

ATTENDU les élections scolaires du 4 novembre 2007;
ATTENDU les dispositions de la Loi sur les Élections scolaires,

notamment, celles concernant la rémunération du personnel électoral;

**Il est proposé par M. Bernard Villeneuve
et résolu :**

D'ADOPTER les tarifs suivants relatifs à la rémunération et aux frais des membres du personnel électoral :

- ✓ Président d'élection : 36,71 \$ /h
- ✓ Secrétaire d'élection : 26,84 \$ /h
- ✓ Adjoint au président d'élection : 22,45 \$ /h
- ✓ Personnel de bureau : 19,47 \$ /h
- ✓ Aide occasionnel : 15,89 \$ /h
- ✓ Assistant à la liste électorale : 22,45 \$ /h
- ✓ Aide à la saisie de la liste électorale : 16,45 \$ /h
- ✓ Réviseur d'une commission de révision : 17,04 \$ /h
- ✓ Secrétaire d'une commission de révision : 16,45 \$ /h
- ✓ Agent réviseur : 15,89 \$ /h
- ✓ Scrutateur (jour du scrutin) : 15,89 \$ /h
- ✓ Scrutateur (vote par anticipation et vote des détenus) : 15,89 \$ /h
- ✓ Scrutateur (vote itinérant) : 15,89 \$ /h
- ✓ Secrétaire du bureau de vote (jour du scrutin) : 14,30 \$ /h
- ✓ Secrétaire du bureau de vote (vote par anticipation et vote des détenus) : 14,30 \$ /h
- ✓ Secrétaire du bureau de vote (vote itinérant) : 14,30 \$ /h
- ✓ Préposé à l'information et au maintien de l'ordre : 16,45 \$ /h
- ✓ Aide au préposé à l'information et au maintien de l'ordre : 13,98 \$ /h
- ✓ Membre de la table de vérification : 12,87 \$ /h

ADOPTÉE

CC-2007-362

*Engagement de
personnel
professionnel*

ATTENDU le plan d'effectifs 2007-2008 concernant le personnel professionnel adopté au Conseil des commissaires du 22 mai 2007;

ATTENDU les dispositions de la convention collective concernant les mouvements de personnel et la gestion de la liste de priorité;

ATTENDU le résultat de l'affichage de poste n° 06-2007-88-A;

ATTENDU le résultat favorable du comité de sélection tenu le 6 juillet 2007;

ATTENDU l'engagement et l'entrée en fonction de M. Rémi Castonguay le 14 août 2007;

ATTENDU la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M^{me} Jacqueline Asselin
et résolu :**

DE RATIFIER l'engagement de M Rémi Castonguay, au poste régulier temps plein de conseiller pédagogique dans le domaine des sciences et des technologies aux Services éducatifs jeunes, 35 heures par semaine.

ADOPTÉE

CC-2007-363

*Engagement de
personnel de soutien
secteur général*

ATTENDU le plan d'effectifs du personnel de soutien secteur général adopté au Conseil des Commissaires du 8 mai 2007;

ATTENDU les dispositions de la convention collective concernant les mouvements de personnel et la gestion de la liste de priorité;

ATTENDU les résultats de l'affichage au concours n° 06-2007-80;

ATTENDU la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M^{me} Diane Durand
et résolu :**

DE PROCÉDER à l'engagement de M. Yves Coulombe, au poste d'ouvrier d'entretien cl II, 20 heures par semaine au centre administratif, pour une entrée en fonction prévisible le ou vers le 4 septembre 2007;

DE PROCÉDER à l'engagement de M. Jacquelin Simard, au poste d'ouvrier d'entretien cl. II, 25 heures par semaine à l'école primaire/secondaire Fréchette, pour une entrée en fonction prévisible le ou vers le 4 septembre 2007.

ADOPTÉE

CC-2007-364
*Engagement de
personnel secteur
service direct aux
élèves EHDAA*

ATTENDU le plan d'effectifs 2007-2008 du personnel de soutien services directs aux élèves en adaptation scolaire accepté au Conseil des commissaires du 3 juillet 2007;

ATTENDU les dispositions de la convention collective concernant les mouvements et l'engagement du personnel et la gestion de la liste de priorité;

ATTENDU le résultat de la séance d'affectation du personnel de soutien services directs aux élèves en adaptation scolaire tenue le 14 août 2007;

ATTENDU la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M^{me} Diane Gauthier
et résolu :**

DE PROCÉDER à l'engagement des personnes suivantes à titre de salariées régulières à temps partiel, postes cycliques, comme technicienne en éducation spécialisée à compter du 29 août 2007 :

- M^{me} Andrée-Anne Boily à l'école Du Vallon, 30 h/sem;
- M^{me} Jeannie Tremblay à l'école La Carrière, 15 h/sem.;
- M^{me} Catherine Boivin à l'école Notre-Dame-du-Rosaire, 12 h/sem.;
- M^{me} Monica Bouchard à l'école St-Joseph, 10 h/sem.;
- M^{me} Julie Gagnon à l'école St-Gabriel, 25 h/sem.

ADOPTÉE

CC-2007-365
*Engagements de
personnel secteur
service direct aux
élèves des services de
garde*

ATTENDU le plan d'effectifs 2007-2008 du personnel de soutien services directs aux élèves en service de garde accepté au Conseil des commissaires du 12 juin 2007;

ATTENDU les dispositions de la convention collective concernant les mouvements et l'engagement du personnel et la gestion de la liste de priorité;

ATTENDU le résultat de la séance d'affectation du personnel de soutien services directs aux élèves en adaptation scolaire tenue le 14 août 2007;

ATTENDU la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M. Antonin Simard
et résolu :**

DE PROCÉDER à l'engagement des personnes suivantes à titre de salariées régulières à temps partiel, postes cycliques, comme éducatrices en service de garde à compter du 29 août 2007 :

- M^{me} Candide Boulet à l'école Le Roseau, 12,45 h/sem.;
- M^{me} Mary Ellen Tremblay à l'école Marguerite d'Youville, 10 h/sem.;
- M^{me} Chantale Barrette à l'école St-Cœur-de-Marie, 11,50 h/sem.;
- M^{me} Andrée Tremblay à l'école Mont-Valin, 7,30 h/sem.;
- M^{me} Nathalie Gauthier à l'école Ste-Claire, 10 h/sem.

ADOPTÉE

CC-2007-366
*Choix de
professionnels /
Incendie à l'école de
L'Odyssée/Lafontaine*

ATTENDU les dommages causés par l'incendie survenu à l'école secondaire de L'Odyssée/Lafontaine;

ATTENDU la règle en vigueur concernant l'octroi de contrats professionnels pour les projets dont l'évaluation des coûts est inférieure à 250 000 \$;

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M. Magella Desmeules
et résolu :**

D'ENTÉRINER la décision prise par le directeur général et la direction du Service des ressources matérielles d'engager pour la réalisation des travaux de réfection à l'école secondaire de L'Odyssée/Lafontaine :

<i>Domaine</i>	<i>Firme retenue</i>
Architecture	Les maîtres d'oeuvre
Ingénierie	Cegertec

ADOPTÉE

CC-2007-367
*Réaménagement des
casiers et des douches
de la polyvalente La
Baie*

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M. Antonin Simard
et résolu :**

D'ENTÉRINER la décision prise par le directeur général et la direction du Service des ressources matérielles d'accorder au plus bas soumissionnaire conforme soit, Mauco inc. le contrat de réaménagement des casiers et des douches de l'école secondaire La Baie pour un montant total de 418 621,53 \$ toutes taxes incluses pris à même le budget d'immobilisation 2007-2008.

ADOPTÉE

CC-2007-368
*Réfection des escaliers
extérieurs de l'école
Antoine-de-St-
Exupéry*

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M^{me} Sylvie Belzile
et résolu :**

D'ENTÉRINER la décision prise par le directeur général et la direction du Service des ressources matérielles d'accorder au plus bas

soumissionnaire conforme soit, Mauco inc. le contrat de réfection des escaliers extérieurs de l'école Antoine-de-Saint-Exupéry pour un montant total de 48 869,68 \$ toutes taxes incluses pris à même le budget d'opération.

ADOPTÉE

CC-2007-369
*Cession de terrain /
École Charles-Gravel*

ATTENDU l'absence de trottoir entre la cour de l'école secondaire Charles-Gravel et la rue Saint-Gérard;

ATTENDU les risques encourus par cette situation;

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M. Rino Beaulieu
et résolu :**

DE CÉDER gracieusement à Ville de Saguenay une lisière de terrain d'une largeur de plus ou moins six pieds correspondant à la longueur de l'entrée avant de l'école Charles-Gravel afin d'en faire un trottoir;

DE DÉLÉGUER la présidente et le directeur général afin de signer les documents à cet effet.

ADOPTÉE

CC-2007-370
*Renouvellement de
contrat avec Gaz
Métro*

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles ;

**Il est proposé par M^{me} Hélène De Champlain
et résolu :**

DE RENOUELER le contrat de service en fourniture de gaz naturel et de gaz de compression pour l'école de L'Odyssée/Dominique-Racine et le Centre de formation professionnelle en équipement motorisé au tarif approuvé par la Régie de l'énergie avec la société Gaz Métro inc. pour une période de cinq ans;

DE DÉLÉGUER la présidente et le directeur général afin de signer le contrat.

ADOPTÉE

CC-2007-371
*Tarifications des frais
de services de
préformation et de
postformation des
services éducatifs
adultes*

**Il est proposé par M^{me} Diane Gauthier
et résolu :**

D'ACCEPTER la recommandation du Comité des services éducatifs adultes faite à la direction générale et d'adopter les frais de services de préformation et de postformation suivants pour la période du 1^{er} juillet 2007 au 30 juin 2008 :

Formation générale adultes temps complet	35,00\$ / session / élève
Formation générale adultes temps partiel	35,00\$ / session / élève
Formation professionnelle adultes temps complet et temps partiel (MELS)	30,00\$ / 450 h / élève
Formation professionnelle Formation générale adultes Clientèle autofinancée	2,50\$ / heure / élève intégré dans un groupe déjà démarré Groupe autonome : tarification

	selon le Service aux entreprises CLE : selon le cahier des procédures
Formation à distance	35,00\$ / frais d'inscription
Service autodidacte	25,00\$ / sigle

ADOPTÉE

CC-2007-372
*Réfection du mur
rideau à de
L'Odyssée/Lafontaine*

ATTENDU les dommages causés par l'incendie survenu à l'école secondaire de Lafontaine;

ATTENDU le régime d'indemnisation (*mesure 50550*) ayant trait à des situations particulières hors du contrôle de la Commission scolaire;

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M^{me} Diane Perron
et résolu :**

D'ACCORDER le contrat de réfection du mur rideau de l'école secondaire Lafontaine au plus bas soumissionnaire conforme soit, Vitrierie 20/20 inc. pour un montant de 103 964,50 \$ toutes taxes incluses;

DE DÉLÉGUER la présidente et le directeur général afin de signer le contrat.

ADOPTÉE

CC-2007-373
*Implantation d'un
atelier de soudure sur
aluminium au CFP en
Métallurgie*

ATTENDU la résolution CC-2007-327 adoptée par le Conseil des commissaires lors de la séance ordinaire du 26 juin 2007;

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M. Michel Girard
et résolu :**

D'ACCORDER le contrat d'implantation d'un atelier de soudure sur aluminium pour le centre de formation professionnelle en Métallurgie au plus bas soumissionnaire conforme soit, Les constructions Technipro (1998) inc. pour un montant de 1 947 000,00 \$ toutes taxes incluses;

DE DÉLÉGUER la présidente et le directeur général afin de signer le contrat.

ADOPTÉE

CC-2007-374
*Nomination /
Personnel
professionnel*

ATTENDU le plan d'effectifs 2007-2008 concernant le personnel professionnel adopté au Conseil des commissaires du 22 mai 2007;

ATTENDU les dispositions de la convention collective concernant les mouvements de personnel et la gestion de la liste de priorité;

ATTENDU le résultat de l'affichage de poste n° 06-2007-81;

ATTENDU le résultat favorable du comité de sélection tenu le 24 août 2007;

ATTENDU la recommandation favorable du comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M^{me} Ruth Gagnon
et résolu :**

DE PROCÉDER à la nomination de M. Gino Villeneuve, au poste d'analyste au Service informatique, 35 heures par semaine, pour une entrée en fonction le 3 septembre 2007.

ADOPTÉE

CC-2007-375

*Rapport de la
présidente*

Madame la Présidente résume certaines représentations ou interventions qu'elle a faites au cours des derniers jours.

- ✚ **Le 26 juin 2007 :**
 - Rencontre de fonctionnement avec M^{me} Jany Saindon;
 - Rencontre avec le président du centre québécois de Développement durable, M. Raymond Rouleau, pour la proposition d'un projet;
 - Rencontre avec la direction générale;
 - Participation à la rencontre du Comité de relations professionnelles des cadres.
- ✚ **Le 27 juin 2007 :**
 - Participation à la conférence téléphonique d'Emploi Québec.
- ✚ **Le 28 juin 2007 :**
 - Participation au comité de sélection des directions d'établissement.
- ✚ **Le 7 août 2007 :**
 - Participation au comité de sélection des directions d'établissement.
- ✚ **Le 8 août 2007 :**
 - Rencontre avec le directeur général;
 - Entrevue avec le journal *Le Quotidien*.
- ✚ **Le 15 août 2007 :**
 - Participation à l'activité de la rentrée des membres du Forum des gestionnaires.
- ✚ **Le 16 août 2007 :**
 - Participation au comité de sélection des directions d'établissement.
- ✚ **Le 20 août 2007 :**
 - Participation à une rencontre avec la présidente du SES, M^{me} Aline Beaudoin.
- ✚ **Le 22 août 2007 :**
 - Participation au déjeuner de la rentrée du personnel des centres administratifs.

CC-2007-376

*Rapport du directeur
général*

Le directeur général présente un bref résumé d'interventions ou représentations faites au cours des derniers jours :

- **Le 4 juillet 2007 :**
 - ✓ Rencontre avec M. Yvon Fleury, directeur régional d'Emploi-Québec, sur le dossier du centre de soudage sur Aluminium.
- **Le 15 août 2007**
 - ✓ Participation à l'activité de la rentrée des membres du Forum des gestionnaires.
- **Le 22 août 2007**
 - ✓ Participation au déjeuner de la rentrée du personnel des centres administratifs.

■ **Le 24 août 2007**

- ✓ Rencontre avec M. Serge Simard, président de la Conférence régionale des Élus sur le dossier du centre de soudage sur Aluminium;
- ✓ Participation à l'activité de la rentrée des enseignants primaires et secondaires, à l'auditorium de Charles-Gravel.

CC-2007-378

Comptes-rendus des comités de services et du comité de parents

Les membres du Conseil ont l'occasion d'obtenir des informations supplémentaires quant aux divers sujets traités lors des réunions du Comité de service des ressources matérielles du 20 juin et du Comité des services éducatifs jeunes du 5 juin 2007.

CC-2007-379

Élections scolaires

Les membres du Conseil reçoivent de la documentation au regard des élections scolaires soit : le calendrier électoral « Élections scolaires du 4 novembre 2007 », l'extrait de la Loi sur les Élections scolaires concernant la période électorale et la lettre du Président d'élection, M. Dave Gilbert, sur la tenue de la Fête de reconnaissance *vs* la période électorale.

Le directeur général, M. Pelletier, informe les membres du report de la Fête de reconnaissance au 6 décembre 2007.

CC-2007-380

Distribution des tâches de la direction générale

Le directeur général dépose et commente les documents : Responsabilités du directeur général et de la directrice générale adjointe ainsi que le partage des dossiers

CC-2007-381

Programme des sacs à dos Costco

M^{me} Christine Tremblay donne des précisions sur le Programme des sacs à dos Costco distribués dans les écoles de la Commission scolaire ainsi que du matériel scolaire.

CC-2007-382

Dépliant sur la vérification des antécédents judiciaires

Une copie du prospectus sur les antécédents judiciaires est remise à tous les membres du Conseil.

CC-2007-383

Relève des directions d'établissement

Le directeur général informe les commissaires que les personnes suivantes ont été retenues dans la banque des directions d'établissement :

- Marie-Josée Tremblay;
- Marie-Claude Tremblay;
- Brigitte Bellemare;
- Patricia Bouchard;
- Sandra Boulianne.

CC-2007-384

Message de la FCSQ

Le Message de la Fédération des commissions scolaires du Québec du lundi 20 août est remis aux commissaires.

CC-2007-385

Clôture de la séance

**Il est proposé par M^{me} Madeleine Jean
et résolu :**

QUE la présente session soit close à 20 h 25.

ADOPTÉE

La présidente

La secrétaire générale